

**Zápisnica č. 31 zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Kráľovskom
Chlenci konaného dňa 15.12.2017 vo veľkej zasadačke MsÚ o 17:00 hod.**

Prítomní: 9 z 11 poslancov

Ospravedlnení: Mgr. art Peter Nádasdi, MUDr. Gita Nagyová

S malým meškaním (o 17:10 h. prišiel) poslanec Ing. Alexander Fedor.

Program:

1. Otvorenie zasadnutia
2. Voľba overovateľov zápisnice a návrhovej komisie
3. Schválenie programu rokovania MsZ
4. Kontrola plnenia uznesení z MsZ č. 29 a 30.
5. Návrh plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra Mesta Kráľovský Chlmec na I. polrok 2018
6. Stanovisko hlavného kontrolóra Mesta Kráľovský Chlmec k návrhu 6.úpravy rozpočtu Mesta Kráľovský Chlmec na roky 2017-2019
7. Návrh na 6. úpravu rozpočtu Mesta Kráľovský Chlmec za rok 2017
8. Stanovisko hlavného kontrolóra Mesta Kráľovský Chlmec k návrhu rozpočtu Mesta Kráľovský Chlmec na roky 2018-2020.
9. Návrh rozpočtu mesta na roky 2018-2020
10. Návrh dodatku č.6 k VZN č. 6/2012 o poplatku.
11. Návrh VZN č. 3/2017 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka základnej umeleckej školy, dieťa materskej školy a školských zariadení so sídlom na území mesta Kráľovský Chlmec na rok 2017
12. Diskusia
13. Návrh na uznesenie
14. Záver

1.Otvorenie zasadnutia

Primátor mesta, Ing. Karol Pataky o 17:02 hod. otvoril zasadnutie a privítal prítomných poslancov Mestského zastupiteľstva. Skonštatoval, že z 11 poslancov je 8 poslancov Mestského zastupiteľstva prítomných. Mestské zastupiteľstvo je uznášaniaschopné.

2. Voľba overovateľov zápisnice a návrhovej komisie

Za overovateľov zápisnice boli navrhnutí poslanci: PhDr. Robert Berta a Gejza Sačko.

Hlasovanie: Za – 8 poslancov

Do návrhovej komisie boli navrhnutí poslanci: Ing. Jozef Želinský, JUDr. Peter Pandy a PhDr. Robert Berta.

Hlasovanie: Za – 8 poslancov

Za zapisovateľku bola určená Sofia Dobošová.

3. Schválenie programu rokovania MsZ

Primátor mesta sa spýtal poslancov, či má niekto pripomienky k navrhnutému programu. Nakoľko neboli pripomienky, pristúpilo sa k hlasovaniu o programe rokovania MsZ.

Hlasovanie: Za – 8 poslancov

Primátor mesta skonštatoval, že uznesenie č. 636/2017 z 15.12.2017 bolo jednohlasne prijaté.

4. Kontrola plnenia uznesení z MsZ č. 29 a 30.

Primátor mesta požiadal hlavného kontrolóra mesta, aby mestskému zastupiteľstvu v krátkosti predniesol kontrolu plnenia uznesení zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva č. 29 a 30.

Hlavný kontrolór: Na 29. zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Kráľovskom Chlmcí, konaného dňa 06.09.2017 bolo prijatých celkovo 36 uznesení. Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí prijalo 30 uznesení s výkonom schvaľuje, z ktorého 27 uznesení bolo splnených a 3 uznesenia sú v priebehu realizácie. Na 30. zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Kráľovskom Chlmcí, konaného dňa 24.10.2017 bolo prijatých celkovo 22 uznesení. Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí prijalo 16 uznesení s výkonom schvaľuje, z ktorého 12 uznesení bolo splnených a 4 uznesenia sú v priebehu realizácie.

Primátor mesta sa spýtal poslancov či má niekto nejaké otázky alebo pripomienky k tomuto programovému bodu. Nakoľko nikto z poslancov nemal otázky ani pripomienky, primátor mesta opäť poprosil hlavného kontrolóra, aby prítomných poslancov oboznámil s návrhom plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra na I. polrok 2018.

5. Návrh plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra Mesta Kráľovský Chlmec na I. polrok 2018

Hlavný kontrolór: V súlade s § 18d odst. (1) a odst. (2) Hlavný kontrolór rozsah svojej kontrolnej činnosti zameria na:

1. kontrola plnenia uznesení Mestského zastupiteľstva v Kráľovskom Chlmcí
2. dodržiavanie všeobecne záväzných právnych predpisov a interných predpisov
3. príjmy, výdavky a finančné operácie mesta
4. ostatné kontroly

Príprava a tvorba koncepčných a metodických materiálov

- stanovisko hlavného kontrolóra Mesta Kráľovský Chlmec k návrhu rozpočtu na roky 2018-2020
- návrh plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra Mesta Kráľovský Chlmec na II. polrok 2018
- správa hlavného kontrolóra Mesta Kráľovský Chlmec o kontrolnej činnosti za rok 2017
- stanovisko hlavného kontrolóra k návrhu záverečného účtu Mesta Kráľovský Chlmec za rok 2017

6. Stanovisko hlavného kontrolóra Mesta Kráľovský Chlmec k návrhu 6.úpravy rozpočtu Mesta Kráľovský Chlmec na roky 2017-2019

Primátor mesta požiadal hlavného kontrolóra mesta, aby mestskému zastupiteľstvu v krátkosti predniesol stanovisko hlavného kontrolóra k návrhu 6. úpravy rozpočtu mesta na roky 2017-2019.

Hlavný kontrolór: V súlade s ust. § 18f ods. 1 písm. c) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, predkladám na rokovanie MsZ v Kráľovskom Chlmeči odborné stanovisko hlavného kontrolóra Mesta Kráľovský Chlmec k návrhu na VI. úpravu rozpočtu Mesta Kráľovský Chlmec za roky 2017 - 2019. Návrh na VI. úpravu rozpočtu bol spracovaný v súlade so zákonom č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Návrh na VI. úpravu rozpočtu na rok 2017 - 2019 je predložený v členení na bežné príjmy a bežné výdavky, kapitálové príjmy a kapitálové výdavky a finančné operácie v súlade s § 10 zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy. Návrh na VI. úpravu rozpočtu bol zverejnený v meste obvyklým v zákonom stanovenej lehote, t.j. najmenej 15 dní (24.11.2017 – úradná tabuľa a 24.11.2017 internetová stránka mesta) pred jeho schválením.

Bežné príjmy:

K zvýšeniu príjmov oproti V. úprave rozpočtu došlo pri daňových príjmoch vo výške + 23 300 €.

Vplyv

- *Daň z príjmov fyzickej osoby (+ 23 300 €)*

K zvýšeniu príjmov oproti V. úprave rozpočtu došlo pri grantoch a transferoch vo výške + 56 600 €.

Vplyv

- *Normatívne finančné prostriedky pre ZŠ (+ 27 400 €)*
- *Nenormatívne finančné prostriedky pre ZŠ (+ 29 500 €)*
- *Príspevky na výchovu a vzdelanie detí v MŠ (- 300 €)*

Kapitálové príjmy:

Pri kapitálových príjmoch oproti V. úprave rozpočtu mesto ráta s vyšším plnením o + 150 000 €.

Vplyv

- *Dotácia na zateplenie obalových konštrukcií MŠ Kossutha (+ 150 000 €)*

Bežné výdavky:

Pri výdavkoch verejnej správy oproti V. úprave rozpočtu dochádza k zvýšeniu o + 38 500 €

Vplyvy

- *Zákonné poistenie (+ 19 000 €)*
- *Mzdy a platy (+ 3 700 €)*
- *Poštové služby (+ 3 000 €)*
- *Telekomunikačná technika (+ 1 200 €)*
- *Kancelársky papier (- 2 000 €)*
- *Pásky, tonery do počítačov a kopírky (+ 1 000 €)*
- *Údržba administratívnej budovy (+ 1 500 €)*
- *Údržba softvérov (+ 500 €)*
- *Konkurzy a súťaže (- 1 000 €)*

- Propagácia, reklama a inzerát (+ 2 000 €)
- Tlač obecných novín (+ 1 500 €)
- Konzultácie, konverzie dát (+ 3 500 €)
- Vypracovanie lekárskeho posudkov občanov (+ 100 €)
- Stravovanie (+ 5 000 €)
- Prídely do sociálneho fondu (+ 500 €)
- Dohody o vykonaní prác (+ 3 000 €)
- DPH z obstarania (- 5 000 €)
- Konzultácie, konverzie dát (+1 000 €)

K zvýšeniu výdavkov oproti V. úprave rozpočtu dochádza pri matrike vo výške + 900 €.

Vplyvy

- Mzdy a platy (+ 400 €)
- Záonné poistenie (+ 500 €)

Pri výdavkoch na transakciu verejného dlhu oproti V. úprave rozpočtu dochádza k zvýšeniu o + 500 €

Vplyv

- Bankový poplatok za úver (+ 500 €)

Pri výdavkoch na verejný poriadok oproti V. úprave rozpočtu dochádza k zvýšeniu o + 5 200 €

Vplyvy

- Mzdy a platy (+ 2 800 €)
- Záonné poistenie (+ 2 400 €)

Kapitálové výdavky:

K zvýšeniu výdavkov oproti V. úprave rozpočtu došlo pri kapitálových výdavkoch vo výške + 78 300 €.

Vplyvy

- Odstavné plochy MsÚ č. 2 (- 15 000 €)
- Odstavná plocha (parkovisko) Ibrányiho (+ 15 000 €)
- Rekonštrukcia domu smútku (- 80 000 €)
- Zateplenie obalových konštrukcií MŠ Kossutha (+ 158 300 €)

Vyrovnanosť rozpočtu:

Bežné príjmy (po VI. úprave) na rok 2017 sú vo výške 5 789 800 € a bežné výdavky (po VI. úprave)-(pozn. bežné výdavky v sebe zahŕňajú aj položku výdavky pre školy s právnou subjektivitou) na rok 2017 sú vo výške 5 730 500 €, čiže prebytok bežného rozpočtu sa rozpočtuje vo výške 59 300 €. Kapitálový rozpočet (po VI. úprave) je na rok 2017 zostavený ako schodkový vo výške schodku - 583 200 € (1 391 800 € - 1 975 000 €). Finančné operácie (po IV. úprave) sú na rok 2017 zostavené ako prebytkové vo výške prebytku 523 900 € (976 200 € - 452 300 €). Schodok kapitálového rozpočtu vo výške - 583 200 € je krytý prebytkom bežného rozpočtu v príslušnom roku vo výške 59 300 € a prebytkom finančných operácií v príslušnom roku vo výške 523 900 € (§ 10 ods.7 zákona č. 583/2004 Z.z).

Celkový rozpočet mesta Kráľovský Chlmec (po VI. úprave) na rok 2017 je zostavený ako vyrovnaný. Vzhľadom na vyššie uvedené odporúčam predložený návrh na VI. úpravu rozpočtu mesta na roky 2017– 2019 – **schváliť**.

7. Návrh na 6. úpravu rozpočtu Mesta Kráľovský Chlmec za rok 2017

O tomto programovom bode stručne referuje prednosta mestského úradu **Csaba Balogh, PhD.** Rozpočet mesta na roky 2017-2019 bol zostavený v zmysle §10 zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov a bol schválený uznesením MsZ č. 391/2016 zo dňa 9. 12. 2016. V príjmovej i výdavkovej časti bol vo finančnom objeme 6 901,9 tis. €. I. úprava rozpočtu bola schválená uznesením MsZ č. 480/2017 zo dňa 3.3.2017. II. úprava rozpočtu bola schválená uznesením MsZ č.518/2017 zo dňa 31.5.2017. III. úprava rozpočtu bola schválená uznesením MsZ č. 561/2017 zo dňa 28.6.2017. IV. úprava rozpočtu bola schválená uznesením MsZ č. 580/2017 zo dňa 6.9.2017. V. úprava rozpočtu bola schválená uznesením MsZ č. 615/2017 zo dňa 24.10.2017.

	Rozpočet po V. úprave	Návrh na VI. úpravu	Rozdiel
Bežné príjmy	5 709,90	5 789,8	79,9
Kapitálové príjmy	1 241,80	1 391,8	150,0
Príjmy z finančných operácií	976,2	976,2	0,0
Spolu:	7 927,9	8 157,8	229,9
Bežné výdavky	5578,9	5 730,5	151,6
Kapitálové výdavky	1896,7	1 975,0	78,3
Výdavky z finančných operácií	452,3	452,3	0,0
Spolu:	7 927,9	8 157,8	229,9
Rozdiel:			0,0

Bežné príjmy: Daň z príjmov fyzických osôb sa navyšuje podľa najaktuálnejších prognóz Ministerstva financií SR. Upravujú sa normatívne aj nenormatívne finančné prostriedky pre základné školy podľa informácií KŠÚ Košice.

Kapitálové príjmy: Mestu bude do konca roka poskytnutá dotácia na zateplenie obalových konštrukcií MŠ Kossutha vo výške 150 000 €.

Bežné výdavky: Odvody z miezd a dohôd o vykonaní prác navyšujú rozpočtované zákonné poistenie správy MsÚ o 19 000 €. Poštové služby sú v porovnaní s pôvodným rozpočtom vyššie o 3 000 €. Nákupom mobilných telefónov pre potreby úradu sa navyšujú výdavky na telekomunikačnú techniku o 1 200 €. Kancelársky papier je účtovaný ako kancelárske potreby, preto sa nebude rozpočtovať. V administratívnej budove boli vykonané opravy toaliet. Výdavky na údržbu softvérov budú vyššie oproti rozpočtovaným. Nebudú výdavky na konkurzy a súťaže. Navýšením počtu výtlačkov obecných novín sa zvýšia výdavky na tlač o 1 500 €. Taktiež sa navyšujú výdavky na propagáciu a reklamu. Z dôvodu prechodu na systém D – com, narástli výdavky na konzultácie a konverzie dát. Výdavky na stravovanie sú nevyššie z dôvodu prijatia zamestnancov v rámci aktuálnych projektov ÚPSVaR Trebišov. Výdavky na dohody o vykonaní prác sa navyšujú o 3 000 €. DPH z obstarania je účtovaná pri MsKS. Navyšujú sa výdavky na odstupné v súvislosti s organizačnými zmenami prebiehajúcimi na MsÚ. V ďalšej časti stanoviska k návrhu na úpravu rozpočtu sú uvedené skutočné navýšenia alebo zníženia rozpočtovaných výdavkov podľa predbežnej skutočnosti ku konci roka.

Kapitálové výdavky: Rozpočtované prostriedky na výstavbu odstavnej plochy pred MsÚ vo výške 15 000 € sa použijú na výstavbu odstavnej plochy na ulici Ibrányiho. Do návrhu na úpravu rozpočtu sú zapracované aj predpokladané skutočné vynaložené výdavky v roku 2017 na rekonštrukciu domu smútku. Celkové výdavky na zateplenie obalových konštrukcií MŠ Kossutha budú vo výške 219 000 €.

8. Stanovisko hlavného kontrolóra Mesta Kráľovský Chlmec k návrhu rozpočtu Mesta Kráľovský Chlmec na roky 2018-2020.

Primátor mesta požiadal hlavného kontrolóra mesta, aby mestskému zastupiteľstvu predniesol stanovisko hlavného kontrolóra k návrhu rozpočtu mesta na roky 2018-2020.

Hlavný kontrolór: Odborné stanovisko bolo spracované na základe predloženého viacročného rozpočtu na roky 2018 – 2020, ktorý bol spracovaný v súlade s § 9 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p. a súlade so zákonom č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p.

Pri dani z príjmov a kapitálového majetku (daň s príjmov fyzickej osoby) mesto ráta s príjmom vo výške 2 760 900 €. Mesto v roku 2018 počíta s príjmom z daní z majetku vo výške 189 800 €, čo v tomto prípade predstavuje reálny predpoklad, nakoľko aj v roku 2017 rozpočet počíta s príjmom vo výške 179 500 €. Pri daniach za tovary a služby mesto ráta so sumou vo výške 186 300 €, čo je o 22 000 € menej, s ktorým mesto ráta rozpočtovom roku 2017 (208 300 €).

Návrh rozpočtu bol zverejnený v meste obvyklým spôsobom, t.j. na internetovej stránke mesta (24.11.2017) a úradnej tabuli (24.11.2017) v zákonom stanovenej lehote, t.j. najmenej 15 dní pred jeho schválením v súlade s § 9 ods. 2 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Návrh je spracovaný podľa zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v členení podľa § 9 ods. 1 citovaného zákona na:

- a) rozpočet na príslušný rozpočtový rok – rok 2018,
- b) rozpočet na rok nasledujúci po príslušnom rozpočtovom roku – rok 2019,
- c) rozpočet na rok nasledujúci po roku, na ktorý sa zostavuje rozpočet podľa písmena b) – rok 2020.

Viacročný rozpočet na roky 2018 – 2020 je zostavený v rovnakom členení, v akom sa zostavuje rozpočet na príslušný rozpočtový rok. Rozpočet mesta pre príslušný rok je záväzný, rozpočty na nasledovné dva roky majú len orientačný charakter a ich ukazovatele budú v ďalších rokoch spresnené.

Viacročný rozpočet na roky 2018 – 2020 sa v súlade s § 10 ods. 3 až 7 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy vnútorne člení na:

- a) bežný rozpočet, t.j. bežné príjmy a bežné výdavky,
- b) kapitálový rozpočet, t.j. kapitálové príjmy a kapitálové výdavky,
- c) finančné operácie.

Vyrovnanosť rozpočtu: Bežné príjmy na rok 2018 sú vo výške 6 192 300 € a bežné výdavky (pozn. bežné výdavky v sebe zahŕňajú aj položku výdavky pre školy s právnou subjektivitou) na rok 2018 sú vo výške 5 927 500 €, čiže prebytok bežného rozpočtu sa rozpočtuje vo výške 264

800 €. Kapitálový rozpočet je na rok 2018 zostavený ako schodkový vo výške schodku – 431 700 €. Finančné operácie sú na rok 2018 zostavené ako prebytkové vo výške 166 900 €. Schodok kapitálového rozpočtu vo výške – 431 700 € je krytých v zmysle § 10 ods. 7 zákona č. 583/2004 Z.z. prebytkom bežného rozpočtu v príslušnom roku vo výške 264 800 € a finančnými operáciami vo výške 166 900 €. Celkový rozpočet mesta Kráľovský Chlmec je zostavený ako vyrovnaný. Navrhujem Mestskému zastupiteľstvu v Kráľovskom Chlmeči schváliť predložený návrh rozpočtu.

9. Návrh rozpočtu mesta na roky 2018-2020

Primátor mesta poprosil prednostu mestského úradu, aby prítomných oboznámil s návrhom rozpočtu mesta na roky 2018-2020. Prednosta, Csaba Balogh, predkladá mestskému zastupiteľstvu návrh rozpočtu mesta na roky 2018-2020.

10. Návrh dodatku č.6 k VZN č. 6/2012 o poplatku

Csaba Balogh, PhD. : Mesto Kráľovský Chlmec v súlade s ustanoveniami zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a podľa zákona č. 582/2004 Z. z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady a podľa zákona č. 79/2015 Z.z. o odpadoch sa uznieslo na vydaní dodatku č.6 k Všeobecnému záväznému nariadeniu č. 6/2012 o poplatku, ktorým sa mení a dopĺňa článok IV. O bod 6 VZN nasledovne: Mesto Kráľovský Chlmec na zmiernenie a odstránenie tvrdosti zákona zníži poplatok za TKO pre osoby, ktoré sú poberateľmi dôchodku a dosiahli vek odchodu na dôchodok o 50%.

11. Návrh VZN č. 3/2017 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka základnej umeleckej školy, dieťa materskej školy a školských zariadení so sídlom na území mesta Kráľovský Chlmec na rok 2017

Primátor mesta požiadal Mgr. Bernadetu Leczovú, aby mestskému zastupiteľstvu v krátkosti predniesol návrh všeobecne záväzného nariadenia č. 3/2017 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka základnej umeleckej školy, dieťa materskej školy a školských zariadení so sídlom na území mesta Kráľovský Chlmec na rok 2017.

Mgr. Bernadeta Leczova:

V zmysle § 6 ods.127 písm. c) zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe ... obec je povinná určiť VZN:

a/ podrobnosti financovania škôl a školských zariadení

b/ určiť výšku finančných prostriedkov na kalendárny rok na mzdy, odvody, bežnú prevádzku týchto zariadení

c/ lehotu predloženia údajov potrebných na financovanie týchto zariadení

d/ deň v mesiaci, v ktorom obec poskytne finančné prostriedky zariadeniam

12. Diskusia

Primátor mesta sa spýtal poslancov či sa chce niekto zapojiť do diskusie. Nakoľko sa nikto neprihlásil, primátor poprosil návrhovú komisiu, aby prečítali návrhy na uznesenie.

13. Návrh na uznesenie

Uznesenie č. 637/2017

Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmc

berie na vedomie

kontrolu plnenia uznesení z MsZ č. 29 a 30 vypracovanú hlavným kontrolórom mesta.

Hlasovanie: Za – 9 poslancov

Uznesenie č. 638/2017

Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmc

schvaľuje

návrh plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra Mesta Kráľovský Chlmec na I. polrok 2018

Hlasovanie: Za – 9 poslancov

Uznesenie č. 639/2017

Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmc

I. Berie na vedomie

Stanovisko hlavného kontrolóra mesta k návrhu VI. úpravy rozpočtu Mesta Kráľovský Chlmec na roky 2017-2019.

Hlasovanie: Za – 9 poslancov

II. Schvaľuje

Úpravu rozpočtu č. VI na roky 2017-2019 v nasledovnom členení :

	Rozpočet po V. úprave	Rozpočet po VI. úprave
Bežné príjmy	5 709,9	5 789,8
Kapitálové príjmy	1 241,8	1 391,8
Príjmy z finančných operácií	976,2	976,2
Príjmy spolu:	7 927,9	8 157,8
Bežné výdavky	5 578,9	5 730,5
Kapitálové výdavky	1 896,7	1 975,0
Výdavky z finančných operácií	452,3	452,3
Výdavky spolu:	7 927,9	8 157,8

Hlasovanie: Za – 9 poslancov

Uznesenie č. 640/2017

Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí

schvaľuje

súlade s § 11 ods. 4 písm. b) zákona číslo 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p. a § 10 zákona číslo 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov

I. B e r i e n a v e d o m i e

a) stanovisko hlavného kontrolóra mesta k návrhu rozpočtu Mesta Kráľovský Chlmec na roky 2018-2020 vrátane jeho programov v členení podľa funkčnej a ekonomickej rozpočtovej klasifikácie a podľa programovej štruktúry

b) návrh rozpočtu na roky 2019 a 2020 vrátane jeho programov v členení podľa funkčnej a ekonomickej rozpočtovej klasifikácie a podľa programovej štruktúry

Hlasovanie: Za – 9 poslancov

II. S c h v a ľ u j e

a) návrh rozpočtu na rok 2018 vrátane jeho programov v členení podľa funkčnej a ekonomickej rozpočtovej klasifikácie a podľa programovej štruktúry v členení na ekonomické kategórie:

Ekonomická kategória

Číslo	Názov	tis. eur
100	Daňové príjmy	3 137,0
200	Nedaňové príjmy	497,5
300	Granty a transfery	2 569,8
400	Príjmy z transakcií s finančnými aktívami a finančnými pasívami	457,5
500	Prijaté úvery, pôžičky a návratné finančné výpomoci	150,0
600	Bežné výdavky	5 927,5
700	Kapitálové výdavky	443,7
800	Výdavky z transakcií s finančnými aktívami a finančnými pasívami	440,6

Hlasovanie: Za – 9 poslancov

b) rozsah zmien rozpočtu, ktoré bude vykonávať primátor mesta, a to presuny (resp. presuny v rámci programov) do výšky 1000 € v jednotlivom prípade povolené prekročenie a viazanie príjmov v rozsahu 1000 € v jednotlivom prípade povolené prekročenie a viazanie výdavkov, v rozsahu 1000 € v jednotlivom prípade povolené prekročenie a viazanie finančných operácií, v rozsahu 1000 € v jednotlivom prípade

Hlasovanie: Za – 9 poslancov

III. Žiada primátora mesta

o vykonaných zmenách rozpočtu informovať najbližšie zasadnutie MsZ.

Hlasovanie: Za – 9 poslancov

Uznesenie č. 641/2017

Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí

schvaľuje

návrh dodatku č.6 k VZN č. 6/2012 o poplatku.

Hlasovanie: Za – 9 poslancov

Uznesenie č. 642/2017

Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí

schvaľuje

návrh VZN č. 3/2017 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka základnej umeleckej školy, dieťa materskej školy a školských zariadení so sídlom na území mesta Kráľovský Chlmec na rok 2018

Hlasovanie: Za – 9 poslancov

Uznesenie č. 643/2017

Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí

zrušuje

uznesenie č. 1319/2014 zo 41. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Kráľovskom Chlmcí, konaného dňa 30.10.2014, ktorým bol schválený zámer na odpredaj pozemku registra C KN parcelné číslo 13580/2 o výmere 600,00 m², druh pozemku záhrady vo vlastníctve mesta Kráľovský Chlmec, ktorým bol schválený zámer na odpredaj predmetného pozemku za cenu 300,00 EUR pre Mikuláša Séru, Ibrányiho 1242/17, Kráľovský Chlmec.

Hlasovanie: Za – 9 poslancov

Uznesenie č.644/2017

Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí

zrušuje

uznesenie č. 1150/2014 z 36. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Kráľovskom Chlmcí, konaného dňa 03.04.2014, ktorým bol schválený zámer na odpredaj pozemku a uznesenie č. 1181 /2014 z 37. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Kráľovskom Chlmcí, konaného dňa 29.05.2014, ktorým bol schválený odpredaj pozemku registra C KN parcelné číslo 13764/44 o výmere 359,00 m², druh pozemku trvalé trávnaté porasty vo vlastníctve mesta Kráľovský Chlmec za cenu 89,75 EUR pre Klaudiu Tóthovú, Kapušanská 4, Kráľovský Chlmec.

Hlasovanie: Za – 9 poslancov

Uznesenie č.645/2017

Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí

zrušuje

uznesenie č. 627/2017 z 30. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Kráľovskom Chlmcí, konaného dňa 24.10.2017, ktorým bola schválená zmena uznesenia č. 1181 /2014 z 37. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Kráľovskom Chlmcí pre Petra Tótha, Kapušanská 55/4, Kráľovský Chlmec.

Hlasovanie: Za – 9 poslancov

Uznesenie č. 646/2017

Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí schvaľuje

odpredaj bytu zapísanej na liste vlastníctva č. 8822 pod B11, byt č. 1 na 1. poschodí, vchod č.8 v bytovom dome súpisné číslo 911 na pozemku registra C-KN parc.č. 688/4, na ulici Mierovej, s príslušenstvom sklad v suteréne č.18 a spoluvlastníckeho podielu k spoločným častiam a spoločným zariadeniam a k pozemku parc.č. 688/4 zastavané plochy a nádvoria o výmere 617 m² v podiele 5300/98960 v katastrálnom území kráľovský Chlmec, pre **Danč Juraj** rod. Danč,nar.12.6.1976, trvale bytom ulica Mierová 911/8,Kráľovský Chlmec a manž. **Dančová Erika** rod. Šetétová, nar. 15.8.1979, trvale bytom ulica Mierová 911/8,Kráľovský Chlmec za cenu 455,14 eur. Cena spoluvlastníckeho podielu pozemku v registri C-KN parcelné číslo 688/4 prislúchajúceho k bytu je 248,84 eur; cena celkom je 703,98 eur, podľa §9a ods.8 písm. a) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov odôvodnený tým, že žiadatelia uvedený byt dlhodobo užívajú na základe nájmovej zmluvy. Náklady spojené s prevodom vlastníctva znášajú žiadatelia. (byt č.11 podľa evidencie OBS)

Hlasovanie: Za – 9 poslancov

Uznesenie č. 647/2017

Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí

a) berie na vedomie

stanovisko **Okresného úradu Košice, Odboru výstavby a bytovej politiky č. OU-KE-0VBP1- 049805/2017 zo dňa 07.12.2017** o preskúmaní návrhu Zmien a doplnkov č.2 Územného plánu mesta Kráľovský Chlmec podľa §25 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (stavebný zákon)

b) súhlasí

s vyhodnotením pripomienok podaných v rámci prerokovania návrhu Zmien a doplnkov č.2 Územného plánu mesta Kráľovský Chlmec

c) schvaľuje

podľa § 27 ods. (3) stavebného zákona v nadväznosti na §11 ods. (4) písm. c) zákona 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov návrhu Zmien a doplnkov č.2 Územného plánu mesta Kráľovský Chlmec a

d) uznáva sa

podľa §11 ods.4 písm. g) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov na Dodatku č. 2 k Všeobecne záväznému nariadeniu mesta Kráľovský Chlmec č. 1/2010, ktorým sa vymedzujú záväzné časti Zmien a doplnkov č.2 Územného plánu mesta Kráľovský Chlmec

e) žiada

primátora mesta zabezpečiť prostredníctvom odborne spôsobilej osoby pre obstarávanie Zmien a doplnkov č.2 Územného plánu mesta Kráľovský Chlmec zabezpečiť:

- a) v súlade s § 6 ods. (8) zákona č. 369/1990 Z.z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov vyhlásenie Dodatku č. 2 k Všeobecne záväznému

- nariadeniu mesta Kráľovský Chlmec č. 1/2010, ktorým sa vymedzujú záväzné časti Zmien a doplnkov č.2 Územného plánu mesta Kráľovský Chlmec
- b) označenie textovej časti, výkresovej časti a záväznej časti Zmien a doplnkov č.2 Územného plánu mesta Kráľovský Chlmec schvaľovacou doložkou v súlade s § 28 ods. (1) stavebného zákona,
 - c) vyhotovenie registračného listu v súlade s § 28 ods. (5) stavebného zákona a jeho doručenie Ministerstvu dopravy a výstavby SR spolu s kópiou uznesenia o schválení Zmien a doplnkov č.2 Územného plánu mesta Kráľovský Chlmec,
 - d) uloženie Zmien a doplnkov č.2 Územného plánu mesta Kráľovský Chlmec v meste – na mestskom úrade , stavebnom úrade a na Okresnom úrade Košice, Odbore výstavby a bytovej politiky do 3 mesiacov od jej schválenia,
 - e) zverejniť v súlade s §27 ods. (4) písm. a) a b) stavebného zákona záväznú časť Zmien a doplnkov č.2 Územného plánu mesta Kráľovský Chlmec na úradnej tabuli najmenej na 30 dní a doručením dotknutým orgánom štátnej správy.

Hlasovanie: Za – 9 poslancov

Uznesenie č. 648/2017

**Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí
schvaľuje**

prenájom bytového domu stojaceho na pozemku reg. C -KN parc. číslo č.1720/5 - ostatná plocha o výmere 82m², úžitkovej plochy o výmere 52,4 m², nachádzajúceho sa v priestoroch športového areálu, vedeného na LV 1921 v k.ú. Kráľovský Chlmec, medzi prenajímateľom : Mesto Kráľovský Chlmec a nájomcom: Telovýchovná jednota Slavoj Kráľovský Chlmec, občianske združenie, Pri štadióne 457/86, 07701 Kráľovský Chlmec, IČO: 00 224 073, za 1,00 €/rok, od 1.01.2018 na dobu neurčitú (s trojmesačnou výpovednou lehotou), z dôvodu hodného osobitného zreteľa podľa § 9a) ods.9 písm. c) zákona č.138/1991 o majetku obcí a § 9 ods. 7 Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta.

Dôvodom hodným osobitného zreteľa podľa ust. § 9a ods.9 písm.c) zákona č. 138/1991 o majetku obcí v znení neskorších predpisov a § 9 ods.7 Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta a Článku 8 ods.4 písm.b) VZN č. 4/2013 o prenájme pozemkov , nebytových priestorov a ostatného majetku vo vlastníctve mesta je skutočnosť, že občianske združenie TJ Slavoj zastrešuje všetky športové oddiely fungujúce v meste, podporuje a vedie mládež mesta k športovaniu, reprezentuje mesto, a je dlhodobým užívateľom športového areálu. Bytový dom TJ Slavoj potrebuje k zabezpečeniu činnosti a chodu jednotlivých futbalových mužstiev. Mesto ako vlastník, má záujem na rozvoji športu, pohybovej a telesnej kultúry obyvateľov, ako aj na kultúrnom a športovom vyžití obyvateľov mesta a širokej verejnosti. Výška nájmu bola stanovená s prihliadnutím na účel nájmu a vybavenia objektu. Verejný záujem mesta o bezproblémové zabezpečenie užívania športového areálu obyvateľmi mesta, prevyšuje nad ekonomickými výhodami plynúcimi z prenájmu. Zámer bol schválený 3/5 väčšinou všetkých poslancov uznesením Mestského zastupiteľstva v Kráľovskom Chlmcí č. 626/2017 zo dňa 24.10.2017 a zverejnený na úradnej tabuli mesta a internetovej stránke mesta od 3.11.2017 do 15.12.2017. Toto uznesenie bolo schválené 3/5 väčšinou všetkých poslancov.

Hlasovanie: Za – 9 poslancov

Uznesenie č. 649/2017

**Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí
schvaľuje**

poskytnutie finančnej pomoci pre p. Alexandru Balogovú, L. Kossutha 615/41, mesačne vo výške 66 € v termíne od 01.01.2018 do 30.06.2018 na kompenzáciu mimoriadne zvýšených výdavkov súvisiacich so zabezpečením potrieb 3 mal. detí. Menovaná je povinná vykonať vyúčtovanie poskytnutej finančnej pomoci, odovzdať originály účtovných dokladov na OOaVS MsÚ v termíne do 05. dňa každého nasledujúceho mesiaca.

Hlasovanie: Za – 9 poslancov

Uznesenie č. 650/2017

**Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí
schvaľuje**

poskytnutie jednorazovej dávky v hmotnej núdzi z rozpočtu mesta vo výške 50 € pre p. Zoltána Hogyu, nar. 29.04.1963, bytom Podhradská 400/4, Kráľovský Chlmec.

Hlasovanie: Za – 9 poslancov

Uznesenie č. 651/2017

**Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí
schvaľuje**

poskytnutie jednorazovej dávky v hmotnej núdzi z rozpočtu mesta vo výške 1.000 € pre Mário Tomori, bytom Pri Štadióne 38, Kráľovský Chlmec.

Hlasovanie: Za – 9 poslancov

Uznesenie č. 652/2017

**Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí
schvaľuje**

poskytnutie jednorazovej pomoci v hmotnej núdzi pre p. Evu Balogovú, nar. 27.11.1978, L. Kossutha 616/35, Kráľovský Chlmec na kompenzáciu mimoriadne zvýšených výdavkov súvisiacich so zabezpečením potrieb 3 mal. detí v sume 200 €.

Hlasovanie: Za – 9 poslancov

Uznesenie č. 653/2017

**Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí
schvaľuje**

dotáciu pre TJ Slavoj na rok 2018 na svoju činnosť, vrátane činností oddielov vo výške 45 000 € z položky transfery zväzom, združeniam.

Hlasovanie: Za – 9 poslancov

Uznesenie č. 654/2017

**Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí
schvaľuje**

správy o výsledkoch a podmienkach výchovno-vzdelávacej činnosti za školský rok 2016 / 2017 v školách a v školských zariadeniach v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Kráľovský Chlmec.

Hlasovanie: Za – 9 poslancov

Uznesenie č. 655/2017

Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmc

schvaľuje

návrh Dodatku č.4 k Zriaďovacej listine Základnej umeleckej školy, Námestie hrdinov 10, Kráľovský Chlmec.

Hlasovanie: Za – 9 poslancov

Uznesenie č. 656/2017

Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmc

schvaľuje

zámer na odpredaj pozemku registra C KN parcelné číslo 2102/38 – druh pozemku zastavaná plocha, o výmere cca 35,00 m², k.ú. Kráľovský Chlmec vytvorený Geometrickým plánom č. 35476451-067/2017, pre Attilu Pandiho a Denisu Pandiovú, rod. Soltészovú, Záhradná 36/21, Kráľovský Chlmec za účelom zriadenia prístupu k nehnuteľnostiam, ktorých sú vlastníkami (pozemky registra C KN parcelné čísla 1637/3, 1638, 1639, 2102/5 a 2102/6) za cenu 15,00 EUR za m² pozemku.

Dôvodom hodným osobitného zreteľa podľa § 9a ods.8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov a § 18 ods.3 písm. a) Zásad o nakladaní a hospodárení s majetkom mesta je dlhodobé užívanie pozemku, ktorý je príslušným pozemkom k pozemku vo vlastníctve žiadateľov. Kúpna cena pozemku podľa Dodatku č.3 k Zásadám o nakladaní a hospodárení s majetkom mesta je za druh pozemku záhrady v II. zóne stanovená na 15,00 EUR za m² pozemku. Nakoľko žiadatelia pozemok dlhodobo užívajú, neplatia však za tento pozemok daň z nehnuteľnosti, nepriznáva sa im 50% zľava z ceny pozemku. Náklady spojené s prevodom vlastníctva bude znášať kupujúci.

Zámer bol schválený 3/5 väčšinou všetkých poslancov.

Hlasovanie: Za – 9 poslancov

Uznesenie č. 657/2017

Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmc

schvaľuje

primátorovi Mesta Kráľovský Chlmec používanie súkromného vozidla na služobné účely

Hlasovanie: Za – 9 poslancov

Uznesenie č. 658/2017

Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmc

schvaľuje

konanie dobrovoľnej zbierky: „Vianočný príspevek –Karácsonyi koccintás“ v dňoch 15-16.12.2017. Účel zbierky: Verejnoprospešný účel – finančné prostriedky budú darované Zariadeniu opatrovateľskej služby pri Nemocnici s poliklinikou, n.o. kráľovský Chlmec.

Hlasovanie: Za – 9 poslancov

Uznesenie č. 659/2017

Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí

schvaľuje

účelovú viazanú dotáciu pre Nemocnicu s poliklinikou, n.o. kráľovský Chlmec vo výške 3000€ na zakúpenie zariadenia CT, z rozpočtu Mesta Kráľovský Chlmec na rok 2018, v prípade podpísania zmluvy s všetkými zdravotnými poisťovňami.

Hlasovanie: Za – 9 poslancov

14. Záver

Primátor mesta poďakoval poslancom za účasť na zasadnutí a o 17:42 hod. ukončil zasadnutie mestského zastupiteľstva.

Overovateľ zápisnice:

Gejza Sačko

PhDr. Robert Berta

.....
Ing. Karol Pataky

Primátor mesta

.....
Csaba Baľogh, PhD.

Prednosta MsÚ

Zapisovateľka zápisnice: Sofia Dobošová